



**INFORMACIJOS RENGIMO IR SKELBIMO NE REKLAMOS PRIEMONĖMIS
RAJONINĖJE (TAI YRA VIETINĖJE) SPAUDOJE (4 800 KV. CM), ELEKTRŲŲ RAJ.
LAIKRAŠTYJE, LEIDŽIAMAME LIETUVIŲ KALBA NE MAŽIAU KAIP 1 KARTĄ PER
SAVAITĘ, IR JO TURINIO PAGRINDĄ SUDARO INFORMACIJA (NE REKLAMA),
PASLAUGŲ PIRKIMO SUTARTIS**

2015 m. *vasario 4 d.* d. Nr. *BT-1-2015-15*
Vilnius

Igyvendindamos 2014 m. liepos 21 d. Centrinėje viešųjų pirkimų informacinėje sistemoje paskelbto informacijos rengimo ir skelbimo ne reklamos priemonėmis rajoninėje (tai yra vietinėje) spaudoje paslaugų pirkimo (pirkimo numeris 153914) atviro konkurso būdu rezultatus, mes, sutarties šalys, **Viešojo įstaiga Būsto energijos taupymo agentūra** (toliau – Agentūra), atstovaujama direktoriaus Valiaus Serbentos, veikiančio pagal įstaigos įstatus, toliau vadinama „Užsakovu“, iš vienos pusės, ir **UAB „Elektrėnų kronika“**, atstovaujama administracijos vadovės – redaktorės Julijos Kirkilienės, veikiančios pagal bendrovės įstatus, toliau vadinama „Vykdytoju“, iš kitos pusės, toliau kiekviena atskirai dar vadinama šalimi, o kartu – šalimis, sudarėme šią informacijos rengimo ir skelbimo ne reklamos priemonėmis rajoninėje (tai yra vietinėje) spaudoje (4 800 kv. cm), Elektrėnų raj. laikraštyje, leidžiamame lietuvių kalba ne mažiau kaip 1 (vieną) kartą per savaitę, ir jo turinio pagrindą sudaro informacija (ne reklama), paslaugų pirkimo sutartį, toliau vadinamą sutartimi:

1. SUTARTIES DALYKAS

1.1. Informacijos rengimo ir skelbimo ne reklamos priemonėmis rajoninėje (tai yra vietinėje) spaudoje (4 800 kv. cm), Elektrėnų raj. laikraštyje, leidžiamame lietuvių kalba ne mažiau kaip 1 (vieną) kartą per savaitę, ir jo turinio pagrindą sudaro informacija (ne reklama), paslaugų (toliau – Paslaugos) atlikimas pagal pridedamą techninę specifikaciją (šios sutarties priedas).

1.2. Pirkimas vykdomas įgyvendinant Projektą „Daugiabučių namų modernizavimo skatinimas, II etapas“ (paraiškos kodas Nr. VP3-1.1-AM-02-V-01-002) iš Aplinkos ministro įstatymo „Teritorijų planavimo, statybos ir būsto politikos įgyvendinimo koordinavimas“ (programos kodas 03 37) pagal Sanglaudos skatinimo veiksmų programos 1 prioriteto „Vietinė ir urbanistinė plėtra, kultūros paveldo ir gamtos išsaugojimas bei pritaikymas turizmo plėtrai“ VP3-1.1-AM-02-V priemonės „Daugiabučių namų modernizavimo skatinimas“.

1.3. Pirkimas finansuojamas Europos regioninės plėtros fondo ir Lietuvos Respublikos valstybės biudžeto lėšomis.

2. ŠALIŲ TEISĖS IR PAREIGOS

2.1. Užsakovo teisės ir pareigos:

2.1.1. pavesti Viešosios įstaigos Būsto energijos taupymo agentūros Viešinimo programos įgyvendinimo skyriaus specialistei Laurai Čyžiūtei (tel: (8 5) 259 2120, el. p. laura.cyziute@betalt.lt, jai negalint vykdyti pareigų, nurodytų šiame punkte - Viešosios įstaigos Būsto energijos taupymo agentūros Viešinimo programos įgyvendinimo skyriaus vedėjai Daliai Jakštienei (tel : (8 5) 259 2120 el. p. d.jakstiene@betalt.lt) atlikti šios sutarties vykdymo kontrolę ir koordinuoti Paslaugų, numatytų šios sutarties 1.1 punkte ir jos techninėje specifikacijoje, atlikimą su Vykdytojo pagal šią sutartį paskirtu įgaliotu atstovu. Apie galimą asmens, koordinuojančio Paslaugų atlikimą, pasikeitimą Užsakovas praneša Vykdytojui prieš 3 (tris) darbo dienas;

2.1.2. teikti Vykdytojo įgaliotajam atstovui pastabas ir pasiūlymus dėl pateikiamų derinti Paslaugų sprendinių projektų, nurodytų šios sutarties techninėje specifikacijoje;

2.1.3. Vykdytojui tinkamai ir laiku atlikus Paslaugas, pasirašyti Paslaugų perdavimo priėmimo aktą;

2.1.4. už tinkamai ir laiku atliktas Paslaugas sumokėti Vykdytojui iš viso **2.752,55 Eur** (du tūkstančiai septyni šimtai penkiasdešimt du eurai 55 ct) (Vykdytojo pasiūlyme nurodyta bendra pasiūlymo kaina - 9.504,00 Lt su PVM (devyni tūkstančiai penki šimtai keturi litai)), įskaitant PVM, vadovaujantis Vykdytojo pasiūlytu ir šios sutarties techninės specifikacijos 1 lentelėje 5 stulpelyje nurodytu įkainiu **Lt*** (įskaitant PVM už 1 (vieno) kv. cm publikavimą, įskaitant informacijos parengimą (finansavimo pagrindas - Projekto „Daugiabučių namų modernizavimo skatinimas, II etapas“ (paraiškos kodas Nr. VP3-1.1-AM-02-V-01-002) iš Aplinkos ministerijos programos „Teritorijų planavimo, statybos ir būsto politikos įgyvendinimo koordinavimas“ (programos kodas 03 37) pagal Sanglaudos skatinimo veiksmų programos 1 prioriteto „Vietinė ir urbanistinė plėtra, kultūros paveldo ir gamtos išsaugojimas bei pritaikymas turizmo plėtrai“ VP3-1.1-AM-02-V priemonės „Daugiabučių namų modernizavimo skatinimas“ lėšos).

2.2. Vykdytojo teisės ir pareigos:

2.2.1. pavesti Julijai Kirkilienei (tel. 8(528)39891, el. p. ekronika@gmail.com) derinti Paslaugų, nurodytų šios sutarties 1.1 papunktyje ir jos techninėje specifikacijoje, atlikimą su Užsakovo įgaliotu atstovu. Apie galimą asmens koordinuojančio Paslaugų atlikimą, pasikeitimą Vykdytojas praneša Užsakovui prieš 3 (tris) darbo dienas;

2.2.2. Paslaugas, nurodytas šios sutarties 1.1 papunktyje, atlikti kokybiškai ir laiku, vadovaujantis Vykdytojo pasiūlyme pateiktais sprendiniais bei šios sutarties techninėje specifikacijoje nustatytais reikalavimais, tvarka ir terminais;

2.2.3. teikti Užsakovo įgaliotajam atstovui derinti visus Vykdytojo pagal šios sutarties 1.1 papunktyje ir jos techninėje specifikacijoje įgyvendinamus Paslaugų sprendinių projektus, pataisyti juos pagal Užsakovo pateiktas pastabas ir pasiūlymus (jeigu tokių būtų). Derinti sprendinių projektus su Užsakovu tiek kartų, kiek Užsakovui yra reikalinga. Įgyvendinti viešinimo planą, tik gavus Užsakovo leidimą;

2.2.4. atlikus Paslaugas, Užsakovui pateikti pasirašytą Paslaugų perdavimo - priėmimo aktą su Paslaugų įvykdymą įrodančiais duomenimis (po 2 (dvi) įžiūravimo ryškumo publikacijų kopijas, kuriose būtų nurodyta publikacijos vieta ir data). Pateiktose kopijose taip pat turėtų būti matomas ir dienos leidinio tiražas. Jei leidinio tiražas nurodomas paslaugų priėmimo-perdavimo akte. Akte taip pat turi matytis atitikimas techniniams reikalavimams – nurodoma straipsnio apimtis.

** Pastaba. Pirkimo procedūros buvo pradėtos 2014 m. liepos 19 d. Tuo metu nacionalinė Lietuvos valiuta buvo litas, todėl tiekėjai pasiūlymuose įkainius, įkainių sudedamąsias dalis ir kainas nurodė litais. Sutartis su viešojo pirkimo*

laimėtoju pasirašoma 2015 metais, kai nacionalinę Lietuvos valiutą litą pakeitė euras. Vadovaujantis Lietuvos Respublikos euro įvedimo įstatymo 28 straipsnio 1 dalimi, įpareigojančia išlaikyti dokumentų testinumo principą, paslaugos įkainis ir įkainio sudedamosios dalys sutartyje paliekamos litais.

3. PASLAUGŲ ATLIKIMO TERMINAI, ATSISKAITYMO TVARKA IR SĄLYGOS

3.1. Paslaugos, nurodytos šios sutarties 1.1 papunktyje ir sutarties techninėje specifikacijoje, turi būti atliktos kokybiškai ir laiku nuo sutarties sudarymo dienos iki 2015-07-01.

3.2. Už kokybiškai ir laiku atliktas Paslaugas Užsakovas sumoka Vykdytojui iš viso **2.752,55 Eur** (du tūkstančiai septyni šimtai penkiasdešimt du eurai 55 ct) (Vykdytojo pasiūlyme nurodyta bendra pasiūlymo kaina - 9.504,00 Lt su PVM (devyni tūkstančiai penki šimtai keturi litai)), įskaitant PVM, vadovaujantis Vykdytojo pasiūlytu ir šios sutarties techninės specifikacijos 1 lentelėje 5 stulpelyje nurodytu įkainiu **Lt*** () įskaitant PVM už 1 (vieno) kv. cm publikavimą, įskaitant informacijos parengimą.

3.3. Užsakovas atsiskaito mokėjimo pavedimu, pinigus pervesdama į Vykdytojo atsiskaitomąją sąskaitą. PVM sąskaita faktūra išrašoma tik Užsakovui ir Vykdytojui pasirašius suteiktų Paslaugų perdavimo–priėmimo aktą. Galimi tarpiniai mokėjimai.

3.4. Užsakovas apmoka Vykdytojui už Paslaugas ne vėliau kaip per 30 (trisdešimt) dienų nuo Paslaugų priėmimo-perdavimo akto pasirašymo ir jo pagrindu išrašytos PVM sąskaitos faktūros gavimo dienos.

3.5. Su Užsakovu nesuderintos Paslaugos, bei Paslaugos, atliktos Vykdytojo iniciatyva nebus laikomos sutarties objektu, nebus apmokamos, ir tai nebus laikoma sutarties pažeidimu.

3.6. Vykdytojas pateikia Užsakovui šioje sutartyje nurodytam atsiskaitymui įvykdyti būtinus dokumentus (PVM sąskaitas faktūras) tokiais terminais, kad Užsakovas galėtų laiku įvykdyti šioje sutartyje nurodytus mokėjimus Vykdytojui.

3.7. Šalys sutaria, kad kiekviena šalis iš pagal šią sutartį privalomų mokėti sumų pirmiausiai mokės delspinigius, o po to atliks visus kitus mokėjimus, numatytus šioje sutartyje. Užsakovas turi teisę išskaičiuoti delspinigius iš Vykdytojui mokėtinų sumų.

** Pastaba. Pirkimo procedūros buvo pradėtos 2014 m. liepos 19 d. Tuo metu nacionalinė Lietuvos valiuta buvo litas, todėl tiekėjai pasiūlymuose įkainius, įkainių sudedamąsias dalis ir kainas nurodė litais. Sutartis su viešojo pirkimo laimėtoju pasirašoma 2015 metais, kai nacionalinę Lietuvos valiutą litą pakeitė euras. Vadovaujantis Lietuvos Respublikos euro įvedimo įstatymo 28 straipsnio 1 dalimi, įpareigojančia išlaikyti dokumentų testinumo principą, paslaugos įkainis ir įkainio sudedamosios dalys sutartyje paliekamos litais.*

4. KITOS SĄLYGOS

4.1. Paslaugų perdavimo–priėmimo aktu perduoti pagal sutartį atliktų visų Paslaugų rezultatai ir su jais susijusios teisės, įgytos vykdant sutartį, įskaitant autorines turtines ir kitas intelektinės ar pramoninės nuosavybės teises, yra Užsakovo nuosavybė. Su Paslaugų pagal sutartį atlikimu susijusią medžiagą Vykdytojas gali naudoti kitiems tikslams tik gavęs Užsakovo raštišką sutikimą.

4.2. Šalys sutinka laikyti sutarties sąlygas, dokumentus, duomenis, informaciją, kurią sutarties šalys gauna viena iš kitos vykdydamos sutartį, konfidencialia ir be išankstinio šalies rašytinio sutikimo neplatinti trečiosioms šalims apie ją jokių duomenų, informacijos, išskyrus atvejus, kai to reikalaujama Lietuvos Respublikos įstatymų nustatyta tvarka.

4.3. Šalys susitaria, kad visi pranešimai, pretenzijos ar kiti raštai turi būti adresuojami, mokėjimai turi būti atliekami pagal sutartyje nurodytus rekvizitus. Šalys įsipareigoja apie rekvizitų pasikeitimą informuoti viena kitą iš anksto raštu, o jei tai neįmanoma, – ne vėliau kaip per 5

(penkias) kalendorines dienas nuo sužinojimo apie rekvizitų pasikeitimą momento. Apie rekvizitų pasikeitimą nepranešusiai arba netinkamai pranešusiai šaliai tenka visa su šio įsipareigojimo netinkamu vykdymu susijusių neigiamų pasekmių atsiradimo rizika.

4.4. Pasibaigus sutarties terminui, abi šalys viena kitai privalo įvykdyti savo mokestinius įsipareigojimus ir atlyginti patirtas išlaidas (esančias sutarties nutraukimo ar pasibaigimo dieną).

4.5. Sutarties sąlygos sutarties galiojimo laikotarpiu negali būti keičiamos, išskyrus tokias sutarties sąlygas, kurias pakeitus nebūtų pažeisti Viešųjų pirkimų įstatyme nustatyti principai ir tikslai bei tokiems sutarties sąlygų pakeitimams yra gautas Viešųjų pirkimų tarnybos sutikimas. Gali būti kreipiamasi tik dėl tokių sutarties sąlygų, kurių keitimo aplinkybių atsiradimo sutarties šalys negalėjo numatyti pasiūlymo pateikimo metu, aplinkybių negali kontroliuoti ir jų kilimo rizikos neprisiėmė nei viena iš sutarties šalių. Sutarties sąlygų pakeitimai įforminami šalių rašytiniais susitarimais, kurie yra neatsiejama sutarties dalis.

4.6. Paslaugų pirkimo bendra kaina nebus keičiama per visą sutarties vykdymo laikotarpį, išskyrus kai padidės ar sumažės PVM tarifas.

4.7. Jei sutarties vykdymo metu pasikeičia (padidėja ar sumažėja) PVM tarifas, bendra sutarties kaina, išskyrus 4.8 punkte numatytą atvejį, atitinkamai didinama arba mažinama. Sutarties kainos perskaičiavimo formulė pasikeitus PVM tarifui:

$$S_N = A + \frac{(S_s - A)}{\left(1 + \frac{T_s}{100}\right)} \times \left(1 + \frac{T_N}{100}\right)$$

S_N – perskaičiuota bendra sutarties kaina (su PVM);

S_s – bendra sutarties kaina (su PVM) iki perskaičiavimo;

A – suteiktų paslaugų kaina (su PVM) iki perskaičiavimo;

T_s – senas PVM tarifas (procentais);

T_N – naujas PVM tarifas (procentais).

4.8. Bendra sutarties kaina nedidinama, kai nėra finansavimo lėšų (Europos Sąjungos, kitų šaltinių) padidėjusį PVM tarifą kompensuoti. Tokiu atveju atitinkamai mažinama sutarties kaina be PVM, kad bendra sutarties kaina (sutarties kaina su PVM) išliktų nepakitusi. Sutarties kainos be PVM dydžio perskaičiavimo formulė:

$$I_N = \frac{I_s}{\left(1 + \frac{T_N}{100}\right)} \times \left(1 + \frac{T_s}{100}\right)$$

I_N – po perskaičiavimo likusios neįvykdytos sutarties dalies kaina be PVM;

I_s – iki perskaičiavimo likusios neįvykdytos sutarties dalies kaina be PVM;

T_s – senas PVM tarifas (procentais);

T_N – naujas PVM tarifas (procentais).

4.9. Šios sutarties 4.7 ir 4.8 papunktyje numatytas sutarties kainos perskaičiavimas įforminamas šalių susitarimu kuris tampa neatskiriama sutarties dalimi.

4.10 Vykdytojas negali keisti pasiūlyme nurodytų specialistų nesuderinus raštu su Užsakovu. Specialistai gali būti keičiami esant šioms objektyvioms aplinkybėms: nutrūkus specialisto darbo

santykiams su tiekėju, specialistas susirgo ar susižeidė, specialistas atsisako teikti paslaugas, specialistas yra ilgalaikėje komandiruojuoje. Prireikus keisti specialistus, Vykdytojas apie tai informuoja Užsakovą ir suderina su juo specialisto kandidatūrą. Jei tenka keisti Vykdytojo pasiūlyme nurodytą specialistą, kandidatas į jo vietą privalo turėti ne žemesnę kvalifikaciją ir patirtį. Šis sutarties sąlygų pakeitimas įforminamas šalių rašytiniais susitarimais, kurie yra neatsiejama sutarties dalis.

4.11. Vykdytojas atsako už subtiekiejų/subteikėjų Užsakovui padarytą žalą, savo sąskaita ištaiso esamus trūkumus ir atlygina žalą. Vykdytojas negali perduoti ar kitaip perleisti savo prievolių pagal sutartį tretiesiems asmenims be Užsakovo raštiško sutikimo.

5. NENUGALIMA JĖGA (FORCE MAJEURE)

5.1. Šalys atleidžiamos nuo atsakomybės už šios sutarties sąlygų nevykdymą, jeigu įrodo, kad šios sutarties sąlygos nebuvo vykdomos dėl nenugalimos jėgos (*force majeure*) Lietuvos Respublikos civilinio kodekso 6.212 ir 6.253 straipsniuose nurodytų aplinkybių ir tos aplinkybės atsirado iki tų sąlygų įvykdymo termino pasibaigimo.

5.2. Šalis, kuri dėl susidariusių *force majeure* aplinkybių negali toliau vykdyti savo įsipareigojimų pagal šią sutartį, privalo apie tai kuo skubiau, bet ne vėliau kaip per 5 (penkis) kalendorines dienas nuo *force majeure* aplinkybių atsiradimo, pranešti kitai šaliai, pateikdama tai pagrindžiančius įrodymus. Jeigu dėl *force majeure* aplinkybių savo įsipareigojimų pagal šią sutartį negalinti vykdyti šalis nepraneša arba tinkamai nepraneša kitai šaliai, ji privalo kompensuoti kitai šaliai visus dėl tokio nepranešimo atsiradusius nuostolius.

5.3. Esant *force majeure* aplinkybėms, šios sutarties vykdymo terminas pratęsiamas tiek, kiek tęsiasi šios aplinkybės. Tai patvirtinama rašytiniu šalių susitarimu.

6. SUTARTIES GALIOJIMO TERMINAS

6.1. Sutartis įsigalioja nuo sutarties įvykdymo užtikrinimo pateikimo dienos ir galioja iki galutinio sutartinių įsipareigojimų atlikimo ir šalių tarpusavio atsiskaitymo dienos arba iki sutartis bus nutraukta.

6.2. Užsakovas turi teisę, įspėjęs Vykdytoją raštu prieš 15 (penkiolika) dienų, vienašališkai nutraukti sutartį, jeigu Paslaugos tampa nebereikalingos, jeigu Vykdytojas sutartinių įsipareigojimų neįvykdo arba vykdo netinkamai ir per Užsakovo nustatytą terminą neištaiso nustatytų trūkumų arba juos ištaiso netinkamai, jeigu Vykdytojas nepradeda vykdyti sutartinių įsipareigojimų laiku arba juos vykdo taip lėtai, kad juos įvykdyti pasidaro aiškiai negalima per sutartyje numatytą terminą, jeigu Vykdytojas netenka teisės verstis veikla, jeigu jam iškelta bankroto byla arba bankroto procesas vykdomas ne teismo tvarka, siekiama priverstinio Vykdytojo likvidavimo, jeigu Vykdytojas restruktūrizuojamas ar likviduojamas, jeigu Vykdytojas nevykdo kitų sutartinių įsipareigojimų ir tai yra esminis sutarties pažeidimas.

7. ŠALIŲ ATSAKOMYBĖ

7.1. Vykdytojui laiku neįvykdžius sutartyje nurodytų įsipareigojimų, skaičiuojami delspinigiai - 0,02 (dvi šimtosios) procento nuo neįvykdytos Paslaugų vertės už kiekvieną pavėluotą dieną. Dėl Vykdytojo kaltės atsiradusius trūkumus, Vykdytojas turi ištaisyti savo sąskaita. Neįvykdęs sutartinių įsipareigojimų dėl savo kaltės Vykdytojas privalo sumokėti Užsakovui 10 (dešimt) procentų dydžio Paslaugų vertės baudą.

7.2. Užsakovui dėl savo kaltės už atliktą darbą (t.y. už tas Paslaugas ar jų dalį, kurias Agentūra pripažins tinkamomis apmokėti iš ES ir bendrojo finansavimo lėšų) neatsiskaičius laiku, skaičiuojami delspinigiai – 0,02 (dvi šimtosios) procento nuo nesumokėtos sumos, už kiekvieną pavėluotą dieną.

8. SUTARTIES ĮVYKDYMO UŽTIKRINIMAS

8.1. Pirkimo sutarties įvykdymas privalo būti užtikrintas pateikiant banko garantiją (originalą) arba draudimo bendrovės laidavimo raštą (originalą) tokiomis sąlygomis:

8.2. Pirkimo sutarties įvykdymo užtikrinimo pateikimas – per 7 (septynias) dienas nuo sutarties pasirašymo dienos. Sutartis įsigalioja, kai Užsakovui pateikiamas sutarties įvykdymą užtikrinantis dokumentas;

8.3. Pirkimo sutarties įvykdymo užtikrinimo suma - ne mažesnė kaip 10 (dešimt) procentų visos pirkimo sutarties kainos.

8.4. Pirkimo sutarties įvykdymo užtikrinimo dalykas: bet koks Vykdytojo prievolių pagal sutartį ir jos priedus pažeidimas, dalinis ar visiškas jų nevykdymas ar netinkamas jų vykdymas;

8.5. Galiojimo terminas: sutarties įvykdymo užtikrinimas turi galioti visą sutarties galiojimo laikotarpį ir ne trumpiau kaip 30 (trisdešimt) dienų po pirkimo sutartyje numatytos Paslaugų suteikimo termino pabaigos;

8.6. Paslaugų teikimo metu paaiškėjus kitoms projekto veiklų įgyvendinimo aplinkybėms, dėl kurių būtų pratęsimi projekto veiklų įgyvendinimo terminai, Vykdytojas ne vėliau kaip per 5 (penkias) darbo dienas nuo šių aplinkybių paaiškėjimo privalo pateikti pirkimo sutarties įvykdymą užtikrinantį dokumentą (ar esamo dokumento galiojimo termino pratęsimą patvirtinantį dokumentą), kuris užtikrintų pirkimo sutarties įvykdymo užtikrinimą ilgesniam (projekto veiklų įgyvendinimo termino pratęsimo dydžiu) terminui.

8.7. Garantijos arba laidavimo sumos išmokėjimo sąlygos ir tvarka: per 5 (penkias) dienas nuo pirmo raštiško Užsakovo pranešimo garantui arba laiduotojui (atsižvelgiant, kas išdavė sutarties įvykdymo užtikrinimo dokumentus) apie Vykdytojo sutartyje nustatytų prievolių pažeidimą, dalinį ar visišką jų nevykdymą ar netinkamą vykdymą. Garantą arba laiduotoją neturi teisės reikalauti, kad Užsakovas pagrįstų savo reikalavimą. Užsakovas pranešime garantui nurodys, kad garantijos arba laidavimo suma jai priklauso dėl to, kad Vykdytojas dalinai ar visiškai neįvykdė sutarties sąlygų ar kitaip pažeidė sutartį.

8.8. Jei Užsakovas pasinaudoja sutarties įvykdymo užtikrinimu, Vykdytojas siekdamas toliau vykdyti sutarties įsipareigojimus, privalo per 5 (penkias) dienas pateikti Užsakovui naują sutarties įvykdymo garantiją arba laidavimo raštą, atitinkantį šių konkurso sąlygų 8.3–8.5 papunkčių reikalavimus. Vėlesni sutarties ar kitų su ja susijusių dokumentų pakeitimai ar papildymai neturės įtakos garanto įsipareigojimų pagal sutarties įvykdymo garantiją vykdymui ar apimčiai ir neatleis garanto arba laiduotojo nuo pilnutinio įsipareigojimų pagal sutarties įvykdymo garantiją arba laidavimo raštą vykdymo.

8.9. Banko garantija (originalas) arba draudimo bendrovės laidavimo raštas (originalas), Vykdytojui paprašius, grąžinami pasibaigus jų galiojimo laikui arba Vykdytojui tinkamai įvykdžius visus sutartinius įsipareigojimus (priklausomai nuo to, kuris iš nurodytų įvykių bus ankstesnis).

9. BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

9.1. Visi ginčai tarp šalių, kilę sutarties vykdymo metu yra sprendžiami šalių susitarimu, kuris

forminamas pasirašant šalių susitarimus.

9.2. Šalims nesusitarus gera valia, ginčai tarp šalių, kilę sutarties vykdymo metu ar dėl sutarties sąlygų vykdymo, yra sprendžiami vadovaujantis Lietuvos Respublikos civiliniu kodeksu ir Lietuvos Respublikos civilinio proceso kodeksu ir kitais teisės aktais teisme.

9.3. Sutartis sudaryta dviem egzemplioriais, turinčiais vienodą teisinę galią, po vieną egzempliorių kiekvienai sutarties šaliai.

10. SUTARTIES PRIEDAS

10.1 Informacijos rengimo ir skelbimo ne reklamos priemonėmis rajoninėje (tai yra vietinėje) spaudoje (4 800 kv. cm), Elektrėnų raj. laikraštyje, leidžiamame lietuvių kalba ne mažiau kaip 1 (vieną) kartą per savaitę, ir jo turinio pagrindą sudaro informacija (ne reklama), paslaugų techninė specifikacija, priedas, 5 lapai.

11. KITI DOKUMENTAI, SUDARANTYS NEATSIEJAMĄ ŠIOS SUTARTIES DALĮ

11.1. UAB „Elektrėnų kronika“ pasiūlymas, 116 lapų.

12. SUTARTIES ŠALIŲ REKVIZITAI

Užsakovas

VšĮ Būsto energijos taupymo agentūra

Švitrigailos g. 11 B, Vilnius, LT-03228

Įm. k. 303004035

A/s LT 607044060007905973

AB SEB bankas

Banko kodas 70440

Tel. (8 5) 2705455

Vykdytojas

UAB „Elektrėnų kronika“

Trakų 20-2, LT26118 Elektrėnai

Įmonės kodas 281642160

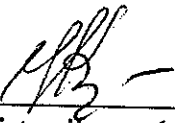
A/s LT917300010073928132

AB Swedbank

Banko kodas 73000

Tel 8(528)39891


Direktorius Valius Serbenta


Administracijos vadovė -redaktorė

Julija Kirkilienė



2015 m. *vasaris* 4 d.
sutarties Nr. 137-1-2015-15
priedas

INFORMACIJOS RENGIMO IR SKELBIMO NE REKLAMOS PRIEMONĖMIS RAJONINĖJE SPAUDOJE PASLAUGŲ PIRKIMO TECHNINĖ SPECIFIKACIJA

1. PIRKIMO OBJEKTAS

Pirkimo objektas – Informacijos rengimo ir skelbimo ne reklamos priemonėmis rajoninėje (t.y. vietinėje) spaudoje platinamoje: Zarasų raj., Ignalinos raj., Druskininkų raj., Radviliškio raj. Pakruojo raj., Ukmergės raj., Mažeikių raj., Raseinių raj., Jonavos raj., Šilutės raj., Kaišiadorių raj., Kėdainių raj., Vilkaviškio raj., Rokiškio raj., Joniškio raj., Elektrėnų raj., Švenčionių raj., Anykščių raj.), taip pat viename rajoniniame laikraštyje leidžiamame rusų kalba ir viename rajoniniame laikraštyje leidžiamame lenkų kalba paslaugos. Šioje techninėje specifikacijoje vartojamos sąvokos atitinka Visuomenės informavimo įstatymo, Žin., 1996, Nr. 71-1706 (aktuali redakcija) sąvokas.

Bendras kiekis – Informacijos rengimo ir skelbimo ne reklamos priemonėmis rajoninėje (t.y. vietinėje) spaudoje, 18 rajonų spaudoje - Zarasų raj., Ignalinos raj., Druskininkų raj., Radviliškio raj. Pakruojo raj., Ukmergės raj., Mažeikių raj., Raseinių raj., Jonavos raj., Šilutės raj., Kaišiadorių raj., Kėdainių raj., Vilkaviškio raj., Rokiškio raj., Joniškio raj., Elektrėnų raj., Švenčionių raj., Anykščių raj. rajoniniuose (t.y. vietiniuose) laikraščiuose, taip pat viename rajoniniame laikraštyje leidžiamame rusų kalba, viename rajoniniame laikraštyje leidžiamame lenkų kalba - iš viso 20 pirkimo objekto dalių kiekvienoje pirkimo dalyje po 4 800 kv. cm.

VšĮ Būsto energijos taupymo agentūra (toliau – perkančioji organizacija, Agentūra), įgyvendindama Daugiabučių namų atnaujinimo (modernizavimo) programą (toliau – Programa) ir siekdama paskatinti daugiabučių namų butų savininkus dalyvauti joje, taip pat padidinti visuomenės informuotumą, suformuoti palankią visuomenės nuomonę apie Programą, užtikrinti, kad tikslinėms grupėms, suinteresuotiems/siekiančioms pasinaudoti Programos parama, būtų efektyviai teikiama išsami informacija apie paramos suteikimo sąlygas ir procedūras, planuoja vykdyti visuomenės informavimo kampaniją. Šiuo tikslu Agentūra planuoja pirkti Informacijos rengimo ir skelbimo ne reklamos priemonėmis rajoninėje spaudoje paslaugas.

Programą reglamentuoja Lietuvos Respublikos Vyriausybės 2004 m. rugsėjo 23 d. nutarimas Nr. 1213 „Dėl Daugiabučių namų atnaujinimo (modernizavimo) programos ir Valstybės paramos daugiabučiams namams modernizuoti teikimo ir investicijų projektų energetinio efektyvumo nustatymo taisyklių patvirtinimo“ (Žin., 2004, Nr. 143-5232; 2012, Nr. 1-1).

Pirkimas vykdomas įgyvendinant projektą Nr. VP3-1.1-AM-02-V-01-002 „Daugiabučių namų modernizavimo skatinimas, II etapas“ iš Aplinkos ministerijos programos „Teritorijų planavimo, statybos ir būsto politikos įgyvendinimo koordinavimas (programos kodas 03 37) pagal Sanglaudos skatinimo veiksmų programos 1 prioriteto „Vietinė ir urbanistinė plėtra, kultūros paveldo ir gamtos išsaugojimas bei pritaikymas turizmo plėtrai“ VP3-1.1-AM-02-V priemonę „Daugiabučių namų modernizavimo skatinimas“, finansuojamą iš Europos regioninės plėtros fondo ir Lietuvos Respublikos valstybės biudžeto lėšų.

2. BENDRIEJI REIKALAVIMAI

2.1. Informacijos rengimo ir skelbimo ne reklamos priemonėmis rajoninėje (t.y. vietinėje) spaudoje platinamoje: Zarasų raj., Ignalinos raj., Druskininkų raj., Radviliškio raj. Pakruojo raj.,

Ukmergės raj., Mažeikių raj., Raseinių raj., Jonavos raj., Šilutės raj., Kaišiadorių raj., Kėdainių raj., Vilkaviškio raj., Rokiškio raj., Joniškio raj., Elektrėnų raj., Švenčionių raj., Anykščių raj.), taip pat rajoniniame laikraštyje leidžiamame rusų kalba ir rajoniniame laikraštyje leidžiamame lenkų kalba: iš viso 20 (dvidešimt) pirkimo objekto dalių, kiekvienai pirkimo objekto daliai po 4.800 (keturis tūkstančius aštuonis šimtus) kv. cm straipsnių (teksto su iliustracijomis) parengimas ir skelbimas. Vienos publikacijos orientacinė apimtis nuo 300 (trijų šimtų) iki 400 (keturių šimtų) kv. cm. Kiekviena publikacija turės būti unikali ir niekur anksčiau nepublikuota/neskelbta.

2.2. Paslaugų (pasirašius sutartį) atlikimo specifiką:

2.2.1. Vykdytojas per 10 (dešimt) darbo dienų nuo sutarties pasirašymo dienos parengia ir su Užsakovu suderina pirmojo mėnesio planuojamų rengti ir viešinti spaudos leidinyje preliminarų planą (viešinimo planą). Vėliau planuojamų publikacijų rengimo ir viešinimo tvarkaraštį sudarinėja ketvirčiais ir tikslina kas savaitę;

2.2.2. atsiradus poreikiui rengti specialią publikaciją, nenumatytą suderintame viešinimo plane, Užsakovas apie tai informuoja raštu Vykdytoją;

2.2.3. Užsakovo specialistai bendradarbiauja su Vykdytoju – teikia pastabas ir pasiūlymus dėl derinamo viešinimo plano, kontroliuoja sutarties įgyvendinimą, o Vykdytojas pagal Užsakovo poreikį Užsakovui teikia informaciją apie sutarties vykdymo eigą, teikia detalią informaciją apie įgyvendintas veiklas, dalyvauja pasitarimuose, pristato sprendinių projektus, juos koreguoja pagal pateiktas pastabas; Vykdytojas įgyvendina viešinimo planą tik gavęs Užsakovo leidimą;

2.2.4. Publikacijose privaloma dėti ES 2007–2013 m. struktūrinės paramos ženklą su Europos regioninės plėtros fondo užrašu (pagal poreikį ar technines galimybes spalvotą arba nespaltvotą).

2.2.5. Atsiskaitymui Vykdytojas turės pateikti publikacijų kopijas (po 2 (du) vnt. įžiūrimo ryškumo kopijas, kuriose būtų nurodyta publikacijos vieta ir data). Pateiktose kopijose taip pat turėtų būti matomas ir dienos leidinio tiražas. Jei leidinio tiražas nurodomas Paslaugų priėmimo-perdavimo akte. Akte taip pat turi matytis atitikimas techniniams reikalavimams – nurodoma straipsnio apimtis.

2.3. Paslauga apima:

- informacijos suradimą, analizę ir apibendrinimą, poreikiui esant pašnekovų suradimą ir jų interviu teksto sukūrimą ir parengimą, atsižvelgiant į su Užsakovu suderintą viešinimo planą ir temai atskleisti keliamus tikslus bei uždavinius.

- publikacijos gali būti iliustruojamos 1-2 (viena – dviem) nuotraukomis vienai publikacijai. Iliustracijas turi pasiūlyti Vykdytojas. Iliustracijos turi būti autorinės arba sukurtos tiekėjo;

- vienos publikacijos orientacinė apimtis nuo 300 (trijų šimtų) iki 400 (keturių šimtų) kv. cm;

- straipsniuose neturi būti konkrečių produktų, paslaugų ar įmonių reklamos.

- publikacija turi būti talpinama tekstiniuose puslapiuose, spalvingumas (pagal galimybes) CMYK.

2.4. Reikalavimai spaudos leidiniui, paslaugoms:

1 *pirkimo objekto dalis*: Informacijos daugiabučių namų atnaujinimo (modernizavimo) tema rengimas ir skelbimas ne reklamos priemonėmis rajoninėje (t.y. vietinėje) spaudoje (4 800 kv. cm.), Zarasų raj. laikraštyje, leidžiamame lietuvių kalba ne mažiau kaip 1 kartą per savaitę ir jo turinio pagrindą sudaro informacija (ne reklama).

2 *pirkimo objekto dalis*: Informacijos daugiabučių namų atnaujinimo (modernizavimo) tema rengimas ir skelbimas ne reklamos priemonėmis rajoninėje (t.y. vietinėje) spaudoje (4 800 kv. cm.),

Ignalinos raj. laikraštyje, leidžiamame lietuvių kalba ne mažiau kaip 1 kartą per savaitę ir jo turinio pagrindą sudaro informacija (ne reklama).

3 pirkimo objekto dalis: Informacijos daugiabučių namų atnaujinimo (modernizavimo) tema rengimas ir skelbimas ne reklamos priemonėmis rajoninėje (t.y. vietinėje) spaudoje (4 800 kv. cm.), Druskininkų raj. laikraštyje, leidžiamame lietuvių kalba ne mažiau kaip 1 kartą per savaitę ir jo turinio pagrindą sudaro informacija (ne reklama).

4 pirkimo objekto dalis: Informacijos daugiabučių namų atnaujinimo (modernizavimo) tema rengimas ir skelbimas ne reklamos priemonėmis rajoninėje (t.y. vietinėje) spaudoje (4 800 kv. cm.), Radviliškio raj. laikraštyje, leidžiamame lietuvių kalba ne mažiau kaip 1 kartą per savaitę ir jo turinio pagrindą sudaro informacija (ne reklama).

5 pirkimo objekto dalis: Informacijos daugiabučių namų atnaujinimo (modernizavimo) tema rengimas ir skelbimas ne reklamos priemonėmis rajoninėje (t.y. vietinėje) spaudoje (4 800 kv. cm.), Pakruojo raj. laikraštyje, leidžiamame lietuvių kalba ne mažiau kaip 1 kartą per savaitę ir jo turinio pagrindą sudaro informacija (ne reklama).

6 pirkimo objekto dalis: Informacijos daugiabučių namų atnaujinimo (modernizavimo) tema rengimas ir skelbimas ne reklamos priemonėmis rajoninėje (t.y. vietinėje) spaudoje (4 800 kv. cm.), Ukmergės raj. laikraštyje, leidžiamame lietuvių kalba ne mažiau kaip 1 kartą per savaitę ir jo turinio pagrindą sudaro informacija (ne reklama).

7 pirkimo objekto dalis: Informacijos daugiabučių namų atnaujinimo (modernizavimo) tema rengimas ir skelbimas ne reklamos priemonėmis rajoninėje (t.y. vietinėje) spaudoje (4 800 kv. cm.), Mažeikių raj. laikraštyje, leidžiamame lietuvių kalba ne mažiau kaip 1 kartą per savaitę ir jo turinio pagrindą sudaro informacija (ne reklama).

8 pirkimo objekto dalis: Informacijos daugiabučių namų atnaujinimo (modernizavimo) tema rengimas ir skelbimas ne reklamos priemonėmis rajoninėje (t.y. vietinėje) spaudoje (4 800 kv. cm.), Raseinių raj. laikraštyje, leidžiamame lietuvių kalba ne mažiau kaip 1 kartą per savaitę ir jo turinio pagrindą sudaro informacija (ne reklama).

9 pirkimo objekto dalis: Informacijos daugiabučių namų atnaujinimo (modernizavimo) tema rengimas ir skelbimas ne reklamos priemonėmis rajoninėje (t.y. vietinėje) spaudoje (4 800 kv. cm.), Jonavos raj. laikraštyje, leidžiamame lietuvių kalba ne mažiau kaip 1 kartą per savaitę ir jo turinio pagrindą sudaro informacija (ne reklama).

10 pirkimo objekto dalis: Informacijos daugiabučių namų atnaujinimo (modernizavimo) tema rengimas ir skelbimas ne reklamos priemonėmis rajoninėje (t.y. vietinėje) spaudoje (4 800 kv. cm.), Šilutės raj. laikraštyje, leidžiamame lietuvių kalba ne mažiau kaip 1 kartą per savaitę ir jo turinio pagrindą sudaro informacija (ne reklama).

11 pirkimo objekto dalis: Informacijos daugiabučių namų atnaujinimo (modernizavimo) tema rengimas ir skelbimas ne reklamos priemonėmis rajoninėje (t.y. vietinėje) spaudoje (4 800 kv. cm.), Kaišiadorių raj. laikraštyje, leidžiamame lietuvių kalba ne mažiau kaip 1 kartą per savaitę ir jo turinio pagrindą sudaro informacija (ne reklama).

12 pirkimo objekto dalis: Informacijos daugiabučių namų atnaujinimo (modernizavimo) tema rengimas ir skelbimas ne reklamos priemonėmis rajoninėje (t.y. vietinėje) spaudoje (4 800 kv. cm.), Kėdainių raj. laikraštyje, leidžiamame lietuvių kalba ne mažiau kaip 1 kartą per savaitę ir jo turinio pagrindą sudaro informacija (ne reklama).

13 pirkimo objekto dalis: Informacijos daugiabučių namų atnaujinimo (modernizavimo) tema rengimas ir skelbimas ne reklamos priemonėmis rajoninėje (t.y. vietinėje) spaudoje (4 800 kv. cm.),

Vilkaviškio raj. laikraštyje, leidžiamame lietuvių kalba ne mažiau kaip 1 kartą per savaitę ir jo turinio pagrindą sudaro informacija (ne reklama).

14 pirkimo objekto dalis: Informacijos daugiabučių namų atnaujinimo (modernizavimo) tema rengimas ir skelbimas ne reklamos priemonėmis rajoninėje (t.y. vietinėje) spaudoje (4 800 kv. cm.), Rokiškio raj. laikraštyje, leidžiamame lietuvių kalba ne mažiau kaip 1 kartą per savaitę ir jo turinio pagrindą sudaro informacija (ne reklama).

15 pirkimo objekto dalis: Informacijos daugiabučių namų atnaujinimo (modernizavimo) tema rengimas ir skelbimas ne reklamos priemonėmis rajoninėje (t.y. vietinėje) spaudoje (4 800 kv. cm.), Joniškio raj. laikraštyje, leidžiamame lietuvių kalba ne mažiau kaip 1 kartą per savaitę ir jo turinio pagrindą sudaro informacija (ne reklama).

16 pirkimo objekto dalis: Informacijos daugiabučių namų atnaujinimo (modernizavimo) tema rengimas ir skelbimas ne reklamos priemonėmis rajoninėje (t.y. vietinėje) spaudoje (4 800 kv. cm.), Elektrėnų raj. laikraštyje, leidžiamame lietuvių kalba ne mažiau kaip 1 kartą per savaitę ir jo turinio pagrindą sudaro informacija (ne reklama).

17 pirkimo objekto dalis: Informacijos daugiabučių namų atnaujinimo (modernizavimo) tema rengimas ir skelbimas ne reklamos priemonėmis rajoninėje (t.y. vietinėje) spaudoje (4 800 kv. cm.), Švenčionių raj. laikraštyje, leidžiamame lietuvių kalba ne mažiau kaip 1 kartą per savaitę ir jo turinio pagrindą sudaro informacija (ne reklama).

18 pirkimo objekto dalis: Informacijos daugiabučių namų atnaujinimo (modernizavimo) tema rengimas ir skelbimas ne reklamos priemonėmis rajoninėje (t.y. vietinėje) spaudoje (4 800 kv. cm.), Anykščių raj. laikraštyje, leidžiamame lietuvių kalba ne mažiau kaip 1 kartą per savaitę ir jo turinio pagrindą sudaro informacija (ne reklama).

19 pirkimo objekto dalis: Informacijos daugiabučių namų atnaujinimo (modernizavimo) tema rengimas ir skelbimas ne reklamos priemonėmis rajoninėje (t.y. vietinėje) spaudoje (4 800 kv. cm.), laikraštyje leidžiamame rusų kalba ne mažiau kaip 1 kartą per savaitę ir jo turinio pagrindą sudaro informacija (ne reklama).

20 pirkimo objekto dalis: Informacijos daugiabučių namų atnaujinimo (modernizavimo) tema rengimas ir skelbimas ne reklamos priemonėmis rajoninėje (t.y. vietinėje) spaudoje (4 800 kv. cm.), laikraštyje leidžiamame lenkų kalba ne mažiau kaip 1 kartą per savaitę ir jo turinio pagrindą sudaro informacija (ne reklama).

3. SPECIALŪS REIKALAVIMAI IR KAINODARA

1 lentelė. Paslaugų kainos

Eil. Nr.	Paslaugos pavadinimas	Mato vienetas	Kiekis iš viso	Vieneto kaina (įkainis), Lt* su PVM už 1 cm ² publikavi- mą, įskai- tant infor- macijos parengimą	Bendra pasiūlymo kaina už 4 stulpelyje nurodyto kiekio informacijos publikavimą , įskaitant jos parengimą, Eur su PVM	Iš viso informacijos sukūrimo kaina už 4 stulpelyje nurodytą kiekį, Lt* su PVM ir informacijos sukūrimo įkainis Lt* su PVM už 1 cm ²	Iš viso informacijos publikavimo kaina už 4 stulpelyje nurodytą kiekį, Lt* su PVM ir informacijos publikavimo įkainis Lt* su PVM už 1 cm ²
-------------	--------------------------	------------------	-------------------	--	--	---	--

1	2	3	4	5	6 (4x5)	7	8
16 pirkimo objekto dalis: Informacijos daugiabučių namų atnaujinimo (modernizavimo) tema rengimas ir skelbimas ne reklamos priemonėmis rajoninėje (t.y. vietinėje) spaudoje (4 800 kv. cm.), Elektrėnų raj. laikraštyje, leidžiamame lietuvių kalba ne mažiau kaip 1 kartą per savaitę ir jo turinio pagrindą sudaro informacija (ne reklama)							
	Laikraštis „Elektrėnų kronika“	cm ²	4800	Lt	2.752,55 Eur (9.504,00 Lt) su PVM	Kaina Lt su PVM Įkainis Lt su PVM	Kaina su PVM Įkainis Lt su PVM

* Pastaba. Pirkimo procedūros buvo pradėtos 2014 m. liepos 19 d. Tuo metu nacionalinė Lietuvos valiuta buvo litas, todėl tiekėjai pasiūlymuose įkainius, įkainių sudedamąsias dalis ir kainas nurodė litais. Sutartis su viešojo pirkimo laimėtoju pasirašoma 2015 metais, kai nacionalinę Lietuvos valiutą litą pakeitė euras. Vadovaujantis Lietuvos Respublikos euro įvedimo įstatymo 28 straipsnio 1 dalimi, įpareigojanti išlaikyti dokumentų testinumo principą, paslaugos įkainis ir įkainio sudedamosios dalys sutartyje paliekamos litais.

3.1. Atsiskaitymui už atliktas Paslaugas Vykdytojas turės pateikti Vykdytojo pasirašytą Paslaugų perdavimo – priėmimo aktą, 2 (dvi) publikuotos informacijos straipsnių kopijas, kartu su išlaidas pagrindžiančiais dokumentais – Vykdytojo išrašyta sąskaita ir kitais dokumentais: sąskaita ar kt. dokumentas už informacijos sukūrimą (parengimą) ir sąskaita už informacijos publikavimą, kuriose nurodytos išlaidos turės atitikti Vykdytojo pasiūlymo ir šios techninės specifikacijos 1 lentelės 7 ir 8 stulpeliuose nurodytas kainas ir įkainius.

3.2. Su Užsakovu nesuderintos Paslaugos, bei Paslaugos, atliktos Vykdytojo iniciatyva nebus laikomos sutarties objektu, nebus apmokamos, ir tai nebus laikoma sutarties pažeidimu.

3.3. Vykdytojo pasiūlyme ir šios techninės specifikacijos 1 lentelėje nurodyta bendra pasiūlymo kaina 2.752,55 Eur (du tūkstančiai septyni šimtai penkiasdešimt du eurai 55 ct) (Vykdytojo pasiūlyme nurodyta bendra pasiūlymo kaina - 9.504,00 Lt su PVM (devyni tūkstančiai penki šimtai keturi litai 00 ct)) su PVM yra pirkimo sutarties vertė.

4. SPECIALIOS SĄLYGOS

4.1. Perdavimo–priėmimo aktu perduoti pagal sutartį atliktų visų paslaugų rezultatai ir su jais susijusios teisės, įgytos vykdant sutartį, įskaitant autorines turtines ir kitas intelektines ar pramonines nuosavybės teises, yra Perkančiosios organizacijos nuosavybė. Su paslaugų pagal sutartį atlikimu susijusią medžiagą tiekėjas gali naudoti kitiems tikslams tik gavęs Perkančiosios organizacijos raštišką sutikimą.

5. SUTARTIES ŠALIŲ REKVIZITAI

Užsakovas
VšĮ Būsto energijos taupymo agentūra
Švitrigailos g. 11 B, Vilnius, LT-03228
Įm. k. 303004035
A/s LT 607044060007905973
AB SEB bankas
Banko kodas 70440
Tel. (8 5) 2705455

Vykdytojas
UAB „Elektrėnų kronika“
Trakų 20-2, LT26118 Elektrėnai
Įmonės kodas 281642160
A/s LT917300010073928132
AB Swedbank
Banko kodas 73000
Tel 8(528)39891

Direktorius M. Serbenta
A. V. Būsto energijos
taupymo agentūra



Administracijos vadovė-redaktorė Julija Kirkilienė

Lapu skaicius
12 (dvylika)

D. D. D.